

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 June 2021
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 29 июня 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени правительства моей страны желаю сообщить, что Соединенные Штаты в порядке осуществления своего неотъемлемого права на самооборону, закрепленного в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций, нанесли точечные военные удары по объектам в двух местах в Сирии и в одном месте в Ираке вблизи границы между Ираком и Сирией. Эти объекты использовались поддерживаемыми Ираном ополченческими группами, которые участвовали в серии нападений на персонал и объекты Соединенных Штатов в Ираке с использованием беспилотных летательных аппаратов и ракет. Настоящее письмо дополняет предыдущие письма, представленные Совету, в том числе письмо от 27 февраля 2021 года, в которых дополнительно разъясняются основания для таких действий, предпринимаемых в порядке самообороны от этих непрекращающихся нападений.

За последние месяцы нападения ополченцев участились. Среди недавних ракетных обстрелов отмечаются обстрелы авиабазы Балад 4 апреля, 18 апреля и 3 мая 2021 года; Багдадского центра дипломатической поддержки в окрестностях Багдадского международного аэропорта 2 мая 2021 года; и авиабазы Аль-Асад 4 и 24 мая 2021 года. Среди недавних нападений с использованием беспилотных летательных аппаратов отмечаются нападения на объекты Соединенных Штатов в Эрбиле 14 апреля 2021 года; авиабазу Аль-Асад 8 мая 2021 года; авиабазу Башур 10 мая 2021 года; и объекты Соединенных Штатов в окрестностях Багдадского международного аэропорта 9 июня 2021 года. Эти нападения поставили под угрозу жизнь персонала сил Соединенных Штатов и коалиционных сил, и в их результате были ранены члены этого персонала. Были предприняты попытки и других нападений с использованием беспилотных летательных аппаратов.

В ответ на эти нападения Соединенные Штаты предприняли военные действия, с тем чтобы защитить свой персонал и обеспечить его безопасность, ослабить и прекратить непрерывную серию нападений на объекты Соединенных Штатов и их партнеров и удержать Исламскую Республику Иран и поддерживаемые ею группы ополченцев от осуществления или поддержки новых нападений на персонал и объекты Соединенных Штатов. Эти необходимые соразмерные действия, предпринятые в поддержку указанных целей, были направлены против объектов, используемых группами, участвующими в этих непрекращающихся нападениях, для хранения оружия, командования, материально-технического снабжения и проведения операций с использованием беспилотных



летательных аппаратов. Этот военный ответ был предпринят после того, как невоенные варианты действий оказались недостаточными для устранения угрозы, и он преследовал своей целью деэскалацию ситуации и предотвращение дальнейших нападений. Он был осуществлен в увязке с принятием дипломатических мер, включая консультации с партнерами по коалиционным силам.

Соединенные Штаты по-прежнему готовы применять необходимую соразмерную силу в порядке самообороны в ответ на будущие угрозы и нападения.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Линда **Томас-Гринфилд**
Посол
Представитель Соединенных Штатов
при Организации Объединенных Наций
